VERORDNUNG (EWG) Nr. 1457/86 DES RATES

vom 13. Mai 1986

zur Festsetzung der Richtpreise und der Interventionspreise für Raps- und Rübsensamen und für Sonnenblumenkerne für das Wirtschaftsjahr 1986/87

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 43,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals, insbesondere auf Artikel 89 Absatz 1 und Artikel 234 Absatz 2,

gestützt auf die Verordnung Nr. 136/66/EWG des Rates vom 22. September 1966 über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Fette (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1454/86 (2), insbesondere auf Artikel 22 Absatz 4 Unterabsatz 3 und Artikel 24a Absatz 2,

auf Vorschlag der Kommission (3),

nach Stellungnahme des Europäischen Parlaments (4),

nach Stellungnahme des Wirtschafts- und Sozialausschusses (5),

in Erwägung nachstehender Gründe:

Bei der Festsetzung der Richtpreise und der Interventionspreise für Raps- und Rübsensamen und für Sonnenblumenkerne ist sowohl den Zielen der gemeinsamen Agrarpolitik als auch dem Beitrag Rechnung zu tragen, den die Gemeinschaft zur harmonischen Entwicklung des Welthandels leisten will. Ziel der gemeinsamen Agrarpolitik ist insbesondere, der landwirtschaftlichen Bevölkerung eine angemessene Lebenshaltung zu sichern, die Versorgung sicherzustellen und die Belieferung der Verbraucher zu angemessenen Preisen zu gewährleisten.

Der Interventionspreis ist nach den Kriterien von Artikel 24 Absatz 1 der Verordnung Nr. 136/66/EWG festzusetzen.

Die Preise für Raps- und Rübsensamen und für Sonnenblumenkerne müssen für bestimmte Standardqualitäten festgesetzt werden. Bei der Bestimmung der Standardqualitäten ist von den Durchschnittsqualitäten der in der Gemeinschaft geernteten Ölsaaten auszugehen. Die für das Wirtschaftsjahr 1985/86 festgelegte Qualität für Raps- und Rübsensamen entspricht diesen Erfordernissen und kann demnach für das Wirtschaftsjahr 1986/87 beibehalten werden. Abgesehen von dem Ölgehalt, der erhöht werden muß, kann bei Sonnenblumenkernen die für das Wirtschaftsjahr 1985/86 festgelegte Qualität für das Wirtschaftsjahr 1986/87 beibehalten werden.

Der auf den Richt- und den Interventionspreis für Raps- und Rübsensamen der 00-Sorten anwendbare Zuschlag ist nach den Kriterien von Artikel 24a der Verordnung Nr. 136/66/EWG festzusetzen.

Die Anwendung der Artikel 68 und 236 der Beitrittsakte hat in Spanien und Portugal zu Preisen geführt, die von den gemeinsamen Preisen abweichen. Nach Artikel 70 Absatz 1 und Artikel 238 Absatz 1 der Beitrittsakte sind die spanischen und die portugiesischen Preise den gemeinsamen Preisen jährlich zu Beginn des Wirtschaftsjahres anzunähern —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Für das Wirtschaftsjahr 1986/87 werden die Richtpreise und die Interventionspreise für Raps- und Rübsensamen und für Sonnenblumenkerne wie folgt festgesetzt:

a) Richtpreis für Raps- und Rübsensamen:
   — 46,41 ECU je 100 kg für die Zehnergemeinschaft,
   — 40,89 ECU je 100 kg für Spanien,
   — 46,41 ECU je 100 kg für Portugal.

b) Interventionspreis für Raps- und Rübsensamen:
   — 42,15 ECU je 100 kg für die Zehnergemeinschaft,
   — 36,63 ECU je 100 kg für Spanien,
   — 42,15 ECU je 100 kg für Portugal.

c) Richtpreis für Sonnenblumenkerne:
   — 58,35 ECU je 100 kg für die Zehnergemeinschaft,
   — 42,83 ECU je 100 kg für Spanien,
   — 58,35 ECU je 100 kg für Portugal.

d) Interventionspreis für Sonnenblumenkerne:
   — 53,47 ECU je 100 kg für die Zehnergemeinschaft,
   — 37,95 ECU je 100 kg für Spanien,
   — 53,47 ECU je 100 kg für Portugal.

Artikel 2

Die in Artikel 1 genannten Preise gelten für lose Ware von einwandfreier und handelsüblicher Qualität, und zwar

a) für Raps- und Rübsensamen mit 2 v. H. Fremdbestandteilen und, was die Samen selbst betrifft, mit einem Feuchtigkeitsgehalt von 9 v. H. und einem Ölgehalt von 40 v. H.;

(1) ABl. Nr. 172 vom 30. 9. 1966, S. 3025/66.
(2) Siehe Seite 8 dieses Amtsblatts.
(3) ABl. Nr. C 85 vom 14. 4. 1986, S. 16.
(4) Stellungnahme vom 17. April 1986 (noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht).
(5) ABl. Nr. C 118 vom 20. 5. 1986, S. 1.

b) für Sonnenblumenkerne mit 2 v. H. Fremdbestandteilen und, was die Kerne selbst betrifft, mit einem Feuchtigkeitsgehalt von 10 v. H. und einem Ölgehalt von 44 v. H.

Artikel 3

Für das Wirtschaftsjahr 1986/87 wird der auf den Richtpreis und den Interventionspreis für Raps- und Rübsensamen der 00-Sorten anwendbare Zuschlag auf 1,25 ECU je 100 kg festgesetzt.

Artikel 4

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab

— 1. Juli 1986 für Raps- und Rübsensamen,

— 1. August 1986 für Sonnenblumenkerne.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 13. Mai 1986.

Im Namen des Rates

Der Präsident

W. F. van EEKELEN